

# СЛУЖБА ОБЩИХ КОНСУЛЬТАЦИОННЫХ УСЛУГ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Пожалуйста, проконсультируйтесь с нами, если Вы в затруднительном положении и не знаете, что делать или хотите что-то узнать (о процедурах в Мэрии, налогах, государственной пенсии, образовании/ воспитании детей и т. д.).

Мы поможем Вам с необходимыми процедурами в Мэрии.

Консультация  
бесплатная.  
Конфиденциальность  
гарантируется.

## 【Примеры обращений】

### Процедуры в Мэрии

- в случае переезда
  - в случае беременности
  - когда хотите записать ребенка в ясли или детский сад
- и т.п.



### Информация, связанная с проживанием

- когда хотите узнать как избавиться от мусора
  - когда хотите пройти медицинское обследование
  - когда хотите воспользоваться системой социального обеспечения
- и т.п.



### Страхование / Пенсия / Налоги

- если хотите узнать о государственном медицинском страховании
  - если хотите узнать о государственной пенсии
  - если хотите узнать о налогах
- и т.п.



Вы также можете проконсультироваться по многим другим вопросам.

## 【Место проведения консультаций и контакты】

Служба общих консультационных услуг для иностранных граждан г. Нарита  
(здание Мэрии г. Нарита, Отдел по работе с гражданами)

Адрес: Narita-shi, Hanasaki-cho, 760

Тел.: 0476-20-1507

станция Нарита линии JR/ станция Нарита линии Кэйсэй, 10 минут пешком

### 【Часы работы】

Будние дни: с 9:00 до 17:00.

Выходные дни: суббота, воскресенье, государственные праздники, и дни с 29 декабря по 3 января.

### 【Как воспользоваться нашей службой】

Консультация при  
посещении

Консультация по  
телефону



Расположение  
Мэрии г. Нарита

\*Для некоторых иностранных языков доступен устный и письменный перевод с помощью машины, в том числе голосовой перевод.